

Tsab Ntawv Qhia Txog Cov Neeg Siv Txoj Kev Ntseeg Siab Txog Sheboygan Lub Chaw Tso Dej Lub

Caij Ntuj Sov 2021



Ncaj Nraim Los Ntawm Kais Dej



Kuv xav qhuas cov neeg ua hauj lwm hauv Chaw Tso Dej (Water Utility) rau lawv txoj kev mob siab thiab pab lub zej zog thawm lub caij muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID.

Tam ib lub lag luam muab dej haus rau pej xeem huab hwm txoj kev noj qab haus huv, lub Chaw Tso Dej (Utility) tau ua hauj lwm tswj xyuas kom txhua fab khiav muaj zog thiab caij taus. Dua li ntawm txoj kev kaw lub qhov rai txais nyiaj them nqi, cov neeg qhuas pom tias tsis muaj tej kev tso dej tsawg ntaw li. Qhov ntawd vim yog cov neeg mob siab tshaj lij nyob rau hauv lub Chaw Tso Dej (Utility).

Hauv ob peb lub xyoo dhau los, cov neeg qhuas yuav pom kev txhim kho zoo ntixiv ntawm lub Chaw Tso Dej (Utility) cov rhawv dej siab, uas tau muab leem tshib rau sab hauv thiab sab nraud tib si. Txawm nws raug nqi ntaw los yeej tsim nyog tswj kho kom cov rhawv no ruaj khov kav mus ntaw lub xyoo.

Cov pas dej siab heev thiab dej ntas ua rau cov ntug dej nyob ze rau ntawm Chaw Tswj Kho Dej (Water Treatment Plant) puas. Hauv xyoo 2020, lub Chaw Tso Dej (Utility) pab neeg kho/tswj kho tau kho tshib qhov ntug dej kom muaj ntug tiv thaiv. Txoj kev kho tshwj xeeb los ntawm cov neeg sab hauv kho li no ua rau lub Chaw Tso Dej (Utility) tsuas tau muas cov pob zeb los nias kom ruaj khov xwb.

IB qho txiaj ntsiam zoo ntawm kab mob kis thoob ntiaj teb yog ua rau kom nquag siv cov tshuab nqa tau mus los heev dua. Tam sim no cov neeg kho kav dej yeej txais tau hauj lwm ua thaum lawv tawm mus lis hauj lwm sab nraud, ua tau hauj lwm zoo dua thiab tso tsawg cov kev siv ntaw.

Kab mob kis thoob ntiaj teb ua rau poob nyiaj ntawm kev siv dej hauv lub xyoo 2020 vim yog lag luam thiab lag luam tsim ua koom khaiv qeeb. Kom daws tau qhov nyiaj poob no, lub Chaw Tso Dej (Utility) tau txais tsoom fwv teb chaws cov nyiaj pab tshawb vim COVID rau lub xyoo 2021.

Lub Chaw Tso Dej (Utility) txoj kev hloov cov kav dej hlau lead yeej pheej hloov tas zog mus. Tau hloov tag plaub caug yim tus kav dej hlau lead rau hauv xyoo 2020 los ntawm lub Chaw Tso Dej (Utility) ib txoj kev pab cov nyiaj txog \$2,500. Npaj siab tias WDNR qhov nyiaj pab \$285,000 rau hauv xyoo 2021, lub Chaw Tso Dej (Utility) vam kom tshawb tau txoj kev pab tseem ceeb no kom loj dua ntixiv.

Rau lub sij hawm tam sim no, rau siab ntsoua cov tes dej num rau Raw Water Improvement (Kev Txhim Kho Dej Nyoos) (RWI), uas yog kev hloov 1887 lub qhov dej khawb ntawm ntug, 1909 tus kav dej nqus, thiab 1929 lub chaw nraub tshuab nqus dej. Qhov kev kho tam sim no rau txoj kev pab loj heev no yuav kwv yees raug li \$35M. Yuav tsuab nqi dej siab me ntsis kom them tauas rau qab qhov nyiaj txais los rau qhov kev pab RWI. Lub Chaw Tso Dej (Utility) yuav nrhiaiv nyiaj pab ntixiv kom them tauas cov nqi tiv rau RWI.

Hauv ib cov kev tshawb kawm ntawm pej xeem tsis ntev los, lub Chaw Tso Dej (Water Utility) tau txais cov kev ntsuas siab thiab peb zoo siab rau lub zej zog txoj kev tso siab rau peb.

Utility Superintendent
Joe Trueblood

Ceeb Tom Los Ntawm Cov Qub Raj Dej

Cov raj xa dej uas qub tseem yog ib yam txhawj xeeb mus txuas ntixiv. Cov no yog cag dej txuas los ntawm tus cag dej loj siv sib koom mam txuas los rau hauv tsev. Cov no yog nraub los ntawm cov kws kho kais dej ua ntej xyoo 1950 lawm. Sheboygan Lub Chaw Tso Dej tau siv cov tshuaj phosphate los pab txij li thaum 1994 los lawm uas yog los leem raj dej sab hauv kom txhob xeb. Thaum twg txiav ib tug kais dej no, mas yeej pom cov dawb vog uas tau leem ntawd thiab nws thaiv kom cov dej tsis txhob raug cov txhuas. Txij li 1994 los, lub Chaw Tso Dej cov kev soj ntsuam seb puas muaj txuas mas tau qis tshaj EPA cov theem uas yuav tau nqis tes, uas qhia tau tias txoj kev vuam kom tsis txhob raug txhuas ntawd nws uas hauj lwm zoo.

Hauv xyoo 2016, Sheboygan Lub Chaw Tso Dej yog ib tug ntawm thawj cov chaw uas tsim nyog tau txais WDNR cov nyiaj pab uas yog \$335,000 los hloov cov raj xa dej uas qub. Lub Chaw Tso Dej tau siv txoj kev pab cuam los hloov cov raj xa dej uas qub uas tsom rau cov raj xa dej uas qub uas tseem muaj nyob hauv cov chaw zov me nyuam los sis cov tsew kawm ntaw.

Txij li thaum ntawd los, lub Chaw Tso Dej (Utility) tau nthuav txoj kev hloov kav dej hlau lead loj dua tom qab WI Public Service Commission (Koom Haum Pab Pej Xeem Huab Hwm) txoj kev tso cai. **Txog rau niaj hnub no, twb tau hloov lawm 280 tus kav dej hlau lead.** Vim txoj kev siv ob peb hom nyiaj pab thiab nyiaj txais tsis raug tsuab nqi paj, tam sim no lub Chaw Tso Dej (Utility) thiab muaj peev xwm muab tau nyiaj pab rau ntaw yam xwm txheej, tiam sis lub ntsiab ntawm qhov nyiaj coj los hloov yeej tseem yog cov kev pab kho dej.

Cov kws kho mob yeej nkag siab txog qhov tseem ceeb ntawm qhov ua kom raug txhuas tsawg li tsawg tau. Muaj ntaw cov tsew qub qub mas tseem muaj cov xim uas muaj txhuas los sis txheej leem sab nraud muaj txhuas, thiab cov no yuav ya tawm tau thaum lub sij hawm kho vaj kho tsev. Feem ntaw cov neeg kho vaj tse yeej paub tias yuav tiv thaiv lawv tus kheej li cas lawm, tiam sis cov neeg uas nws kho nws vaj nws tse tej zaum yuav tsis paub txog txoj kev pheej hmoo no. Cov koom ua si thiab lwm yam koom los tseem pom tau tias muaj txhua ntaw heev hauv cov xim los sis cov leem sab nraud. Yav tas los tau siv cov tshuaj tiau kab uas muaj txhuas, thiab cov no yuav nyob tau hauv cov on av mus ntaw tiam.

Hos cov txhuas hauv koj cov dej haus ne? Ua ntej tshaj plaws, hu rau Lub Utility seb koj puas muaj cov raj xa dej uas qub. Yog tias koj muaj, yuav tau muab hloov. Yog tias kojtsis muaj nyiaj los hloov, ces mus xyuas ntawm lub Chaw Tso Dej qhov chaw muab cov lus qhia rau cov tswv yim txog seb yuav ua li casthiaj li tso tau cov kev pheej hmoo tsis zoi, nrog rau kev yang koj lub qhov dej thaum sawv ntxov los sis sib ilub twj lim dej hauv tsev uas pheej yig. Xyuas ncauj lis ntaw ntsiv ntawm sheboyganwater.org/lead.



Qhov chaw ntawm tus kav dej (tus kav dej meme xiav xiav) nkaj los rau hauv tsev los ntawm tus kav deb loj xiav xiav nyob rau nraub nrab ntawm txoj kev loj.

Cov Tshuaj Txhuas Thiab Tooj Liab

Sheboygan Chaw Tso Dej (Water Utility) tau lis tiav kev soj xyuas/kev ntsuas txog hlau lead thiab txhuas copper hauv xyoo 2020, thiab yeej ntsuas pom zoo raws li EPA/WDNR cov kev ceev rau kev nyab xeeb.

Qib 90 Feem Pua Tag nrho cov kev tso dej rau pej xeem yog raws li tag nrho cov qauv ntsuas. Raws li qhov txheej txheem ntsuas, qee cov chaw yuav zoo tshaj quag kev noj qab haus huv, tiam sis 90% ntawm tag nrho cov chaw ntsuas yeej zoo raws li EPA/WDNR cov quag.

- **90 Feem Pua Hlau Lead: 4.0 ppb (15.0 ppb standard)**
- **90 Feem Pua Txhuas Copper: 27 ppb (1300 ppb standard)**

Yog tias pom muaj, qhov uas muaj txhuas thiab tooj siab yuav ua rau muaj teeb meem loj rau txoj kev noj qab haus huv, tshwj xeeb rau cov poj niam uas cev xeeb tub thiab cov me nyuam me. Cov txhuas thiab tooj hauv cov dej haus mas feem ntaw nws yog los ntawm cov koom thiab tej yam uas txuan nrog rau cov raj xa dej thiab cov raj dej hauv lub tsev. Sheboygan Lub Chaw Tso Dej muaj txoj dej num los muab cov dej haus uas zoo tshaj plaws, tiam sis yuav tswj tsis tau cov koom uas siv hauv cov raj xa dej. Thaum uas koj cov dej tau teev mus ob peb teev lawm, koj yuav tuo tau qhov uas yuav raug txhuas thiab tooj los ntawm qhov uas yang koj tus kais dej mus 30 chib (seconds) mus rau ob feeb ua ntej yuav hauv los sis siv los ua noj. Yog tias koj muaj kev txhawj xeeb txog txhuas thiab tooj hauv koj cov dej, koj yuav kom tuaj soj ntsuam koj cov dej tau. Cov lus qhia txog txhuas thiab tooj hauv cov dej haus, cov kev sim dej, thiab cov kev uas koj yuav ua tau kom tuo tau qhov yuav raugmas muaj nyob ntawm EPA tus xov tooj qhia txog cov dej haus nyab xeeb ntawm 1-800-426-4791 los sis epa.gov/safewater/lead.

Sheboygan Thawj Tswj Hwm Kev Siv Dej



Gerald Van De Kreeke



Mark Smith



Thomas Howe

Kev Sib Cuag - Sheboygan Water Utility

Chaw nyob: 72 Park Avenue, Sheboygan, WI 53081

Email: customerservice@sheboyganwater.org

Xav paub ntixiv txog koj cov dej? (920) 459-3811

Xyuas peb ntawm: www.sheboyganwater.org, ntawm Twitter, Facebook, thiab Nextdoor

Cov Thawj Tswj Hwm Kev Siv Dej raug xiav los ntawm Pab Tawn Tswv Yim sib ntsib hnub Monday thiab peb hauv txhua lub hlis thiab muaj tes dej num saib lub Chaw Tso Dej cov tes dej num thiab kev tswj xyuas. Cov tswv cubab (sab laug mus rau sab xis): Hau Gerald Van De Kreeke, Kws Lis Ntaub Ntawm Mark Smith, thiab Tswv Cuab Thomas Howe.

Chaw Pab Qhua thiab Sau Nqi:

Xov Tooj: (920) 459-3800 Kev Xaiv 2;

Xov Tooj Xa Ntawv: (920) 459-4325

Tom Qab Cov Xuaj Moos Kev Kub Ntxhov:

(920) 459-3811



Cov Kev Tshuaj Ntsuam Tau – Sheboygan Txoj Kev Ntsuas Dej Ntawm Ciav hauv 2020

Oib Kev Paug Phem Txhaum Cai

(thiab cov nquag paug dej)

Suab thaj Acesulfame-k – Suab thaj cuav

Alkalinity, tag nrho CaC03 – Cov khoom xeeb txawm zoo

Txhuas dawb Aluminum – Tshuaj tso kho dej, cov khoom xeeb txawm zoo

Antimony – Cov khoom xeeb txawm zoo, kev tsim ua

Atrazine – Cov khoom xeeb txawm zoo, ntws hauv daim teb

Txhuas dawb Barium – Cov khoom xeeb txawm zoo

Bromodichloromethane – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Bromoform – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Bromide – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Calcium – Cov khoom xeeb txawm zoo

Chlorate – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Chloride – Natural deposits, road salt

Chlorine, free – Residual of drinking water disinfection

Chloroform – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Chromium – Qhov yaig ntawm cov khoom xeeb txawm zoo

Hlau Chromium, Hexavalent – Cov khoom xeeb txawm zoo, kev tsim ua

***Tooj liab** – Qhov seem ntawm cov raj xa dej uas yog tooj/raj dej

Tshuaj Cotinine – Zom muaj los ntawm cov yeob nicotine

Dalapon – Cov khoom xeeb txawm zoo, ua liaj teb khiav tawm

DEET – Tshuaj tua kab

Dibromochloromethane – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Dichloroacetic Acid (HAA) – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Tshuaj Fluoride – Tshuaj tso kho dej, cov khoom xeeb txawm zoo

Cov hluav taws xob Gross Alpha – Cov khoom xeeb txawm zoo

Cov hluav taws xob Gross Beta – Cov khoom xeeb txawm zoo

Haloacetic Acids, HAA5 – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Haloacetic Acids, HAA6Br – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Haloacetic Acids, HAA9 – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Yam tawv, Tag nrho ua CaC03 – Cov khoom xeeb txawm zoo

Hexachlorocyclopentadiene – Cov khoom xeeb txawm zoo, kev tsim ua

***Txhuas** – Qhov yaig ntawm cov khoom siv ua raj dej hauv tsev

Magnesium – NCov khoom xeeb txawm zoo

Hlau Manganese – Cov khoom xeeb txawm zoo

Txhuas Molybdenum – Cov khoom xeeb txawm zoo

Hlau Nickel – Cov khoom xeeb txawm zoo, kev tsim ua

Ntsev Nitrate – Cov khoom xeeb txawm zoo, ntws hauv daim teb

Pa roj Nitrogen – Cov khoom xeeb txawm zoo, ntws hauv daim teb

Orthophosphate – Qhov yaig ntawm yam uas tswj

Roj Radium 226 + 228 Ua ke – Cov khoom xeeb txawm zoo

Tshuaj Selenium – Cov khoom xeeb txawm zoo

Sodium – Qhov yaig ntawm cov khoom xeeb txawm zoo

Tshuaj Strontium – Cov khoom xeeb txawm zoo

Suab thaj Sucralose – Suab thaj cuav

Tshuaj Sulfate – Cov khoom xeeb txawm zoo

Trichloroacetic Acid (HAA) – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Trihalomethanes, tag nrho – Yam tsim tawm los ntawm kev siv tshuaj tua kab mob hauv cov dej haus

Tris(chloroethyl)phosphate – Thaiv hluav taws

Qhov Khov Ntawm Tag Nrho Cov Yaj Tag – Cov khoom xeeb txawm zoo

Total Organic Compounds – Natural deposits

Turbidity – Natural deposits

Tshuaj Uranium, tag nrho – Cov khoom xeeb txawm zoo

Tshuaj Vanadium – Cov khoom xeeb txawm zoo

Kev Txhaum Cai Muaj/Tsis Muaj	Qib Ntsuas Pom	Seem	MCLG	MCL
-------------------------------	----------------	------	------	-----

N	0.16	ppb	NR	NR
---	------	-----	----	----

N	avg 100.0	ppm	NR	NR
---	-----------	-----	----	----

N	0.074	ppm	NS	.05-.2 ppm
---	-------	-----	----	------------

N	0.18	ppb	6 ppb	6 ppb
---	------	-----	-------	-------

N	0.04	ppb	3 ppb	3 ppb
---	------	-----	-------	-------

N	0.019	ppm	2 ppm	2 ppm
---	-------	-----	-------	-------

N	9.45	ppb	0	NR
---	------	-----	---	----

N	<500.00	ppt	NR	NR
---	---------	-----	----	----

N	35.70	ppb	NR	NR
---	-------	-----	----	----

N	34.0	ppm	NS	NS
---	------	-----	----	----

N	46.0	ppb	NR	NR
---	------	-----	----	----

N	11.0	ppm	250 ppm	NR
---	------	-----	---------	----

N	0.820	ppm	4 ppm	4 ppm
---	-------	-----	-------	-------

N	15.64	ppb	0	NR
---	-------	-----	---	----

N	0.57	ppb	100 ppb	100 ppb
---	------	-----	---------	---------

N	0.21	ppb	NR	NR
---	------	-----	----	----

N	0.027	ppm	1.3 ppm	1.3 ppm
---	-------	-----	---------	---------

N	0.002	ppb	NR	NR
---	-------	-----	----	----

N	0.37	ppb	200 ppb	200 ppb
---	------	-----	---------	---------

N	0.008	ppb	NR	NR
---	-------	-----	----	----

N	3.86	ppb	NR	NR
---	------	-----	----	----

N	4.43	ppb	NR	60 ppb
---	------	-----	----	--------

N	0.69	ppm	4 ppm	4 ppm
---	------	-----	-------	-------

N	0.18	pCi/l	0	15 pCi/l
---	------	-------	---	----------

N	1.2	pCi/l	0	50 pCi/l
---	-----	-------	---	----------

N	21.155	ppb	0	60 ppb
---	--------	-----	---	--------

N	9.041	ppb	0	60 ppb
---	-------	-----	---	--------

N	29.561	ppb	0	60 ppb
---	--------	-----	---	--------

N	155.00	ppm	NR	NR
---	--------	-----	----	----

N	0.02	ppb	50 ppb	50 ppb
---	------	-----	--------	--------

N	4.0	ppb	0	15 ppm
---	-----	-----	---	--------

N	11.0	ppm	NR	NR
---	------	-----	----	----

N	0.695	ppb	NR	50 ppm
---	-------	-----	----	--------

N	1.0	ppb	NR	NR
---	-----	-----	----	----

N	0.5	ppb	NR	100 ppb
---	-----	-----	----	---------

N	0.530	ppm	10	10
---	-------	-----	----	----

N	260.0	ppb	10,000 ppb	10,000 ppb
---	-------	-----	------------	------------

N	0.88	ppm	NR	NR
---	------	-----	----	----

N	0.76	pCi/l	0	20 pCi/l
---	------	-------	---	----------

N	2.00	ppb	50 ppb	50 ppb
---	------	-----	--------	--------

N	1.8	mg/L	NR	NR
---	-----	------	----	----

N	0.03	NTU	NR	0.3 NTU
---	------	-----	----	---------

N	0.12	pCi/l	0	30 pCi/l
---	------	-------	---	----------

<